

# La Rusia Soviética y La Aviación

En aviación los progresos hechos por la Unión Soviética son admirables y colocan a su país, de golpe, a la par, si no a la cabeza de las grandes potencias europeas. M. Pierre Cot presidente de la comisión aeronáutica de la cámara francesa, dice, hablando de esos progresos: "Hay que hacer notar que hace diez años Rusia no producía un sólo avión y, en muy pocos años, una industria nueva ha nacido y se ha puesto a punto. Los aviones producidos por esta industria son de calidad cuando menos igual a la de los que nosotros podemos construir". Conviene aquí advertir que la industria aérea francesa es de la primera del mundo en cuanto a la calidad de los aparatos se refiere. Ahora, en lo relativo a la capacidad de producción, otro técnico francés aprecia el potencial industrial soviético para 1936 en el doble del alemán y en el cuádruplo del francés o del inglés.

Hablando de los inventos y progresos técnicos obtenidos en Rusia en este campo, el mismo M. Cot no puede menos que confesar que, como "El ingeniero soviético está desembarazado, por la organización económica comunista, de todo lo que no sea la investigación científica y el progreso técnico, puede perfeccionar cada vez más sus inventos, entre tanto, sus colegas franceses viven en el régimen capitalista, es decir se debaten entre dificultades financieras, luchando los unos contra los otros; en una palabra, están sometidos a las bellezas de una libre concurrencia que podrá favorecer el lado financiero de las empresas, pero que muy a menudo es fatal al inventor desinteresado".

Refiriéndose a los centros de aviación soviéticos, hace el articulista citadas observaciones como esta: "Hemos visitado largamente el instituto central aerodinámico de Moscú que dirige un gran sabio, el ingeniero Toupoleff. Hemos encontrado allí, laboratorios y centros de ensayo mucho mejor utilizados y mucho más perfectos que aquellos de que nosotros disponemos". — "Hemos visto funcionar, en los laboratorios, máquinas e instrumentos de control que nuestros técnicos no conocen". — "El instituto central aerodinámico no es solamente un vasto centro de investigaciones científicas y estudios técnicos. Una importante fábrica de prototipos forma parte de él. Los ingenieros rusos, del servicio técnico, no se limitan, como entre nosotros, a controlar y dirigir. Ellos deben construir. Y esto ejerce una bienhechora influencia sobre su formación".

También se refiere M. Cot a la gran escuela superior militar del aire en Moscú: "Tiene ésta de escuela de guerra y de facultad de ciencias. Está instalada en el bello palacio de Pedro I donde se alojó Napoleón. Es un establecimiento científico del "Ejército Rojo" y una escuela militar especial; todo ello armoniosamente mezclado. Allí se forman ingenieros mecánicos y oficiales destinados a los estados mayores y a la formación de la armada del aire. Esta escuela

la superior fué organizada por el famoso profesor Jankowsky; es decir, que en ella reinan el culto a la ciencia y el respeto a la verdad. Los ingenieros y oficiales que allí permanecen cuatro años poseen evidentemente al salir de la Academia, una vasta cultura. Las conversaciones que he podido tener no solamente en Moscú, sino en Kharkoff o en Kieff, con los comandantes de la aviación soviética, me han hecho descubrir hombres admirablemente al corriente de las doctrinas y las técnicas modernas. Los jefes son jóvenes, de espíritu crítico bien desarrollado; su cultura es vasta; dan la impresión de inteligencia y energía; su curiosidad intelectual (base de toda cultura) y la amplitud de sus conocimientos me impresionaron profundamente.

Por fin, en sus conclusiones M. Cot hace hincapié sobre estos hechos capitales. La sorprendente rapidez con la cual los soviets han creado una industria nueva y un ejército nuevo. "Hace diez años — insiste — ni un sólo avión salía de las fábricas rusas, a la hora actual los servicios técnicos de la U. R. S. S. son mejor utilizados que los nuestros; las fábricas de aviación de la U. R. S. S. son más vastas que las nuestras, la construcción de la U. R. S. S. es igual a la nuestra. Y termina con estas significativas palabras: "El pueblo que ha hecho esto es un gran pueblo. El régimen que ha permitido esto merece mucho más que lo que la vulgaridad y la ampulosa ligereza de muchos franceses le otorga".

## AL CAPONE, el famoso bandido yanqui, ataca al Comunismo en la misma forma en que lo atacan aquí, desde el púlpito, los sacerdotes cortesistas, y desde los cómodos sillones del Club Unión, los cafetaleros exportadores

"El Bolchevismo está a nuestras puertas. No podemos permitir que entre. Tenemos que organizarnos contra él, ponernos hombro con hombro y mantenernos firmes. Debemos guardar América sana, salva y limpia de toda mancha. Debemos librar al trabajador de la literatura roja y de los rusos rojos; debemos velar porque su espíritu se conserve sano." Así dijo el bandido Al Capone a un repórter del periódico patriótico "Liberty", poco tiempo antes de ser cogido por la policía e internado en la prisión de Alcatraz.

Al Capone comprendía que si el Comunismo triunfa en América, entonces los Rockefeller, los Morgan, los Mellon, los Al Capone, etc. y todos de esa ralea, tendrán que desaparecer. Y sus palabras de alerta fueron publicadas en sitio de honor en un diario burgués de los Estados Unidos, porque quien las decía ha tenido grandes influencias en los altos círculos sociales y financieros a pesar de ser un contrabandista de whiskey, un ladrón y un asesino.

## ASTILLAS

El Presidente Jiménez ha reconocido, en un kilométrico artículo publicado en LA TRIBUNA, que trató de utilizar 200 rifles enviados a Costa Rica por el General Zelaya, Presidente de Nicaragua. Los rifles estaban encerrados en Liberia y el entonces candidato a la presidencia Ricardo Jiménez encontró muy justo trasladarlos al interior, no sería para matar palomas sino civiltistas.

Estos que no han vacilado en hacerse de armas, para servirse de ellas en caso necesario con fines egoístas de camarilla, son los mismos que ponen el grito en el cielo cuando los partidos revolucionarios proclamamos nuestra resolución de coger el poder, cuando la hora sea propia y a como haya lugar, para establecer un régimen de igualdad y justicia.

**El No. 383**

Resultó favorecido en el obsequio de ₡ 50.00 (cincuenta colones), efectuado el jueves 14 del presente mes. La persona que tenga en su poder este número puede pasar al Consejo de Finanzas a retirar dicha suma.

Por el C. de P.  
I. R. M.

**BLOQUE DE OBREROS Y CAMPESINOS**  
(COLOR ROJO)

Para los efectos electorales se publica la siguiente Directiva Cantonal y del Distrito del Centro de Ajojuetico:

**Presidentes:** Apolonio Monge Barrantes  
Abel Zuhiga Fernández  
**Secretario:** Gabriel Fuentes Acuña  
**Tesoro:** Ramón Fallas ú. ap.

## IONARIO Y UN COMUNISTA

# tíliches de los capitalistas ajadores mejorará su situación

usted que Beeche o Cortés se atreverían a dictar la menor medida contra los intereses de esos "grandes señores"? Al contrario, en cuanto alguien quisiera luchar por el alza de los salarios, Beeche o Cortés resultarían hablando de los malos negocios de los cafetaleros y de otras cosas por el estilo. Con respecto a Cortés ya tiene actitudes concretas de él cuando fué Ministro de Fomento. Siempre defendió los intereses de los cafetaleros. En la actualidad tiene Sortés 26 diputados en el Congreso. Porque no comienza a hacer algo por el pueblo? Tengo o no tengo razón?

**REACCIONARIO:** Eso sería así si el futuro Gobierno tratara simplemente de aumentar los salarios mediante una ley. Pero según he oído decir, ese aumento se conseguirá dándole trabajo a los desocupados para eliminar la competencia de brazos.

**COMUNISTA:** Pues esa es una tontería. Explíqueme cómo podría el Gobierno eliminar la desocupación. Obligando a los capitalistas a dar trabajo?

**REACCIONARIO:** No, dando trabajo él.

**COMUNISTA:** Y de dónde cogerá dinero para emprender en trabajos?

**REACCIONARIO:** Creará nuevos impuestos.

**COMUNISTA:** Y sobre quién cree usted que descargarán esos nuevos impuestos, sobre los capitalistas o sobre el pueblo?

**REACCIONARIO:** En eso sí es posible que usted tenga razón. Lo más probable es que los nuevos impuestos tenga que soportarlos el pueblo.

**COMUNISTA:** Es decir, que para salvar al pueblo del hambre se intensificará el hambre del pueblo.

**REACCIONARIO:** Queda otro camino: un empréstito.

**COMUNISTA:** Un empréstito para que se lo roben unos cuantos vivos como ha ocurrido con todos los anteriores? Pero en fin, supongamos que no fuera así, yo quiero que usted me diga dónde podría contratar

Costa Rica un nuevo empréstito. No ha visto usted que el Gobierno está viéndose a palios para pagar los intereses y las amortizaciones de los empréstitos que actualmente gravitan sobre el país? Un empréstito será imposible conseguirlo y si se consiguiese sería para agravar más la situación del pueblo unos cuantos meses después.

**REACCIONARIO:** De manera que usted no le ve salida posible a la situación?

**COMUNISTA:** Dentro del régimen capitalista no se la veo. El único camino sería meter en cintura a los capitalistas y sacrificarlos en beneficio de las mayorías. Pero eso no lo podría hacer un Gobierno hecho por esos mismos capitalistas. Y si a alguno se le ocurriese hacer algo en ese sentido, se caería porque los capitalistas lo botarían inmediatamente. Sólo un Gobierno que tenga el apoyo de las masas oprimidas, que responda a los intereses de esas masas, podría realizar semejante labor.

**REACCIONARIO:** Y mientras no sea posible conseguir el poder para los sectores oprimidos de la sociedad, que cree usted que pueden hacer los trabajadores para mejorar su situación?

**COMUNISTA:** Pues no es política lo que deben hacer sino organizarse precisamente al margen de la política. Deben formar sus sindicatos. El día que los trabajadores de los bananeros, los de los cafetales, los de las fincas de tabaco, de caña y de cacao estén bien organizados, lo mismo que los panaderos, los zapateros, los chóferes, los ferrocarrileros, etc., los trabajadores estarán capacitados para realizar muchas conquistas y para defender de cualquier tiranía las conquistas democráticas. Por ejemplo, imagínese que la Federación de Trabajadores quisiera que bajara el cambio. Le dirigiría una nota al Congreso dándole un semana para que se ocupara

# MANUEL QUEZON, "Presidente" de Filipinas, es un servil lacayo del Imperialismo Yanqui

Manuel Quezón el primer presidente que permite el imperialismo yanqui a las Filipinas no es otra cosa que un fantoche de Wall Street.

He aquí los grandes méritos que han elevado a Quezón a la presidencia de Filipinas tierra tan independiente tete hoy como sería libre una cabra que antes estaba atada a un poste con una cuerda de 2 varas de longitud y ahora lo está con una de 2 varas y cuarta. Estos méritos de Quezón, filipino vendido a Wall Street, han sido recogidos en un folleto:

1º Como Ministro de Filipinas en Washington, logró hacer abortar los proyectos de leyes presentados al congreso de los Estados Unidos, encaminados a obtener la independencia absoluta y completa del pueblo filipino prefería cualquiera clase de independencia a ninguna, hizo a un lado a Roxas y a Osmena para que no le quitaran la

dependencia de las Filipinas.

2º Como Presidente del Senado de Filipinas y como el oficial más alto del gobierno filipino, logró que por algún tiempo se evadiera en el Congreso de los Estados Unidos la obtención de la independencia de Filipinas e intrigó para que en lugar de eso se concediera una forma de gobierno autónomo. Cuando no pudo evadir por más tiempo en Washington lo de la independencia de su país, y temiendo que el pueblo filipino lo considerara un traidor si obtenía la plitrafía de independencia por la cual él estaba trabajando, mandó a Osmena y a Roxas a que prestaran su nombre para esa maniobra. Pero cuando se dió cuenta de que el pueblo filipino prefería cualquiera clase de independencia a ninguna, hizo a un lado a Roxas y a Osmena para que no le quitaran la gloria de ser el héroe de esta comedia de independencia.

3º Como el más alto oficial del gobierno filipino, Quezón fué el responsable de las negociaciones del tratado naval y militar con los Estados Unidos y de las disposiciones económicas que aparecen en la constitución filipina.

4º Como jefe de la Compañía del Ferrocarril de Manila, del Banco Nacional Filipino y de la Compañía de desarrollo nacional, malgastó el dinero del pueblo para aumentar su prestigio político.

5º Se le presenta como gran patriota y nacionalista; sin embargo es responsable de que el pueblo filipino se haya visto obligado a usar la lengua inglesa por tiempo indefinido en lugar de la lengua nativa; es responsable también de haber ayudado al imperialismo america-

# ITALIA CIVILIZA A ETIOPIA

Por MICHAEL GOLD

(Traducido del inglés para TRABAJO)

¿Habéis oído la gran novedad? Mussolini está haciendo una guerra santa con el fin de civilizar a los etíopes. Si señor, esta es la tarea de los hombres blancos en todo el mundo.

Sus George Creels, sus D'Annunzio y Marinettis y otros intelectuales, están atareados en las radios y en la gran prensa esparciendo la buena nueva.

¿Creeis que Mussolini no tiene razón? El se halla muy a gusto en su casa rodeado de ametralladoras y uniformes. Pero la vocécita tranquila le habló durante la noche y le dijo: "Mira Benito como sufren los etíopes, ¡No usan calzoncillos! No tienen fascismo! Otras naciones están hundidas en el egoísmo democrático y no pueden pensar en esto, pero tú eres el ungido de Dios! Tú debes llevar a cabo esta sagrada tarea, y civilizarlos inmediatamente con bombas y tanques! Ve, hijo mío, y echa mano de mis ovejas y de mis minas.

**Balas civilizadoras**

Los valientes soldados de Mussolini, con civilizadoras, las dun-dun, bombas de gas, ametralladoras y artillería pesada usadas contra una raza atrasada que todavía usa lanzas, han tratado de conquistar toda una provincia etíope.

Y he aquí que el trabajo civilizador ha comenzado. Ahora todo el mundo de los escépticos puede ver los desinteresados motivos que impulsan a Mussolini.

Un corresponsal fascista en esta provincia ha enviado los siguientes informes a la prensa italiana. Léedlos y decidnos si todavía dudáis de este incomprendido Duce y de todos los ducicritos que van besando sus huellas con tan patriótico fervor:

**De cómo se extiende la civilización**

AKSUM, Oct. 13. — Se ha congregado a la población en la plaza pública esta mañana y

se les ha dado su primera lección de civilización italiana.

Bajo la dirección cultural de centenares de nuestros mejores sargentos, los etíopes aprendieron la manera correcta de levantar el brazo derecho para hacer el saludo fascista y a gritar: ¡Viva Mussolini!

Después de siglos de barbarie, algunos de los nativos encontraron difícil asimilar esta lección de alta cultura. Treinta de ellos fueron amarrados a la boca de los cañones y volados para ejemplo de los demás.

Sin embargo, la mayor parte quedó agradecida y dieron muestras de un alto grado de inteligencia. Levantaron su brazo una y otra vez y lanzaron al aire las palabras mágicas de la civilización. Un grupo de jefes vino al día siguiente al cuartel general del General de Bono a darle las gracias y a reiterarle su adhesión: "Dios es bueno y fuerte", dijeron, "y nosotros hemos sido fieles a El en el pasado. Pero ahora comprendemos que Mussolini es más poderoso. También tiene mejor presencia. Aceptad nuestro eterno homenaje".

**Fábricas de Camisas Negras**

PISHA-PAYSHA, Oct. 13. — La civilización italiana avanza a saltos y brinco en esta ciudad montañosa. Miles de nativos han dejado ya de usar su bárbara lanza, y están aprendiendo a manejar bombas y bolas dun-dun.

Se ha establecido una fábrica para la confección de camisas negras. Muchos nativos se han inscrito en nuestra escuela en donde les enseñan a llevar la camisa negra con toda corrección.

Un grupo de sacerdotes y de jefes vestidos con el nuevo uniforme de la Camisa negra, vino esta mañana al cuartel del General Puzolli.

"General", dijeron por acedido de su intérprete, "nunca habíamos soñado con semejantes glorias de la civilización. Esto de llevar la camisa negra nos ha hecho avanzar mil años. ¡Viva Mussolini! y ojalá que nunca se ahogue con un bucco de pescado!"

ministran aceite de castor. Los maridos lo hacen tragar a sus respectivas esposas, si las esposas no se comportan como personas civilizadas. Los amos lo meten en lavativa a sus criados desobedientes.

Esta mañana el General Feccezzari, demostró en la plaza pública la civilizadora costumbre de dar aceite de castor al individuo testarudo.

A un grupo de rebeldes compuesto de 20 sacerdotes, 50 guerreros, 30 viejos mujeres y hombres y una veintena de niños, todos los cuales se habían negado insolentemente a hacer el saludo fascista cuando nosotros entramos en la conquistada villa, se les administró, a cada uno, un galón de aceite de castor.

La ceremonia fue recibida con un silencio lleno de meditación. Hoy se echa de ver que la lección ha sido difundida. ¡Viva nuestro líder Mussolini, el del Aceite de Castor!

¡Viva Mussolini!

WAH-WAH, Oct. 17. — La civilización se extiende aquí con tal rapidez que falta la respiración.

Bajo las enseñanzas de los maestros fascistas, esta ciudad se está convirtiendo en un modelo de la nueva civilización.

Todo nativo lleva su camisa negra. En cada choza hay provisión de aceite de castor para la disciplina de la familia.

Los nativos hacen el saludo fascista en la mañana, al medio día y en la tarde. Las calles y lugares de mercado están llenos con el grito continuo de "Viva Mussolini!"

Se ha abierto una fábrica de bombas, y los nativos están aprendiendo el uso del gas de la mestara. Ha sido introducido nuestro sistema de salarios y ya hay algunos desocupados. Las mujeres etíopes, muchas de las cuales profesaban ideas liberales sobre la igualdad de derechos, aceptan ahora con alegría nuestra civilización. Han vuelto a su cocina, y se dedican día y noche con entusiasmo a la crianza de sus hijos al grito de Viva Mussolini! Es algo maravilloso!

Todo marcha a las mil maravillas, sólo que cada mañana se encuentran docenas de soldados italianos degollados por los etíopes que aún no están civilizados. Pero entonces nosotros nos apoderamos en las calles de docenas de etíopes y los ejecutamos por cada italiano. Se hace justicia. La civilización está en marcha. Viva Mussolini! ¡Viva el Aceite de Castor!

El tratamiento del aceite de castor

GUSI, Oct. 15. — La civilización italiana gana victoria tras victoria en esta ciudad etíope.

Mil galones de aceite de castor han sido distribuidos entre el pueblo y ya se están usando. En vez de zotear a sus hijos, los padres les ad-

Este documento es propiedad de la Editorial "El Siglo Veintiuno" y no puede ser reproducido sin el consentimiento expreso de la Editorial. Printed in Mexico. Distribuido en Costa Rica por el Sindicato de Periodistas de Costa Rica, Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.